



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2014-7**

under the

**CUSTODY AND DETENTION OF YOUNG
PERSONS ACT
(O.C. 2014-17)**

Filed January 17, 2014

1 *Section 22 of New Brunswick Regulation 92-71 under the Custody and Detention of Young Persons Act is repealed and the following is substituted:*

22 A supervisor may establish and operate the following programs:

- (a) compulsory or voluntary educational programs from a recognized educational curriculum that are appropriate for the needs of each young person;
- (b) voluntary recreational programs that are appropriate for young persons;
- (c) voluntary social and entertainment programs that are appropriate for young persons;
- (d) voluntary religious services;
- (e) counselling programs;
- (f) medical and dental treatment programs;
- (g) visiting programs; and
- (h) compulsory or voluntary work programs.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-7**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA GARDE ET LA DÉTENTION
DES ADOLESCENTS
(D.C. 2014-17)**

Déposé le 17 janvier 2014

1 *L'article 22 du Règlement du Nouveau-Brunswick 92-71 pris en vertu de la Loi sur la garde et la détention des adolescents est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

22 Un surveillant peut instaurer les programmes suivants et assurer leur fonctionnement :

- a) programmes éducatifs obligatoires ou optionnels provenant d'un programme d'études reconnu et qui sont appropriés aux besoins de chaque adolescent;
- b) programmes récréatifs optionnels qui sont indiqués pour les adolescents;
- c) programmes optionnels sociaux et de divertissement qui sont appropriés aux adolescents;
- d) services optionnels religieux;
- e) programmes de thérapie;
- f) programmes de traitements médicaux et dentaires;
- g) programmes de visites;
- h) programmes de travail obligatoires ou optionnels.